



Návod k použití Clesana C1





My: Clesana AG

Adresa: 72 Werdenstrasse, 9472 Grabs, Švýcarsko
Telefon: 00 41 81 533 20 15

vysvětlete to,

Typ produktu: Bezvodá toaleta

Číslo modelu/popis: Řada C1

splňuje základní požadavky následujících pokynů:

-2011/65/EU RoHS 2

Směrnice o EMC motorových vozidel 2004/104/ES

Na základě následujících použitých norem:

-EN 50498-2010 EMC Aftermarket Elektronická zařízení ve vozidlech

Dotyčné produkty mají funkce bez rušení v souladu s automobilovými předpisy EMC.

Směrnice 2004/104/ES

Jméno : M. Erb
Titul/pozice : Výkonný ředitel
Místo a datum vydání : Grabs, 20. prosince 2021

Podpis :

Prohlášení o shodě řady C1, prosinec 2021



Obsah

1. Úvod	5
2. Bezpečnostní a varovné informace.....	5
2.1. Zamýšlené použití.....	5
2.2. Varování/Preventivní opatření (Vaše bezpečnost).....	5
3. Hlavní součásti.....	6
4. Vysvětlení ovládacího panelu.....	7
5. Vysvětlení symboly na displeji	8
6. Příprava toalety	9
6.1. Vložení fólie	9
6.2. Příprava zásuvky (volitelně)	9
7. Používání toalety.....	10
7.1. Obecné informace	10
I. Toaletní sedátko	10
II. Absorbér pro vázání kapalin	10
III. Použití toaletního papíru	11
IV.	11
7.2. Proces oplachování	11
I. Řetízek na tašky	12
II.	13
III. Přerušení programu	14
IV.	14
8. Údržba a čištění.....	15
8.1. Výměna PTFE pásky	15
9. Údržba.....	15
Analýza chyb	16
11. Kód chyby	17
12.Často kladené otázky (FAQ).....	18
13.Záruka.....	18
14. Právní informace	18
15. Likvidace a životní prostředí	19
16. Kontakt	19
17. Příloha 1: Výměna fólie.....	20
18. Příloha 2: Technické údaje	21
19. Poznámky.....	22



1. Úvod

Tento návod k obsluze má uživatelé poskytnout přehled o funkcích toalety a ukázat obsluhu pro správné použití.

Poznámky:



Informace



varování

2. Bezpečnostní a výstražné informace

2.1. Zamýšlené použití

Toaleta Clesana-C1 je určena pro pytlování exkrementů a předmětů osobní hygieny. Jiné možné aplikace nejsou povoleny. Zařízení není určeno výhradně pro veřejné prostory. Do toalety se nesmí vhadzovat zapálené cigarety, hořící předměty a ostré předměty. Clesana nepřebírá žádnou odpovědnost za škody, ke kterým dojde v důsledku nesprávného připojení, nesprávné obsluhy nebo nesprávného použití zařízení.

Lidé s fyzickými, smyslovými nebo duševními omezeními stejně jako osoby, které přístroj zcela neznají (zejména děti).

Používejte Clesana-C1 pouze pod dohledem nebo podle pokynů odpovědné osoby.

2.2. Varování/Opatření (Vaše bezpečnost)

Pravidelně kontrolujte, zda všechny funkce fungují normálně. Máte-li podezření, že zařízení může být vadné, kontaktujte svého prodejce.

Nikdy nepoužívejte CL1 bez víka nebo zásuvky.

Zařízení sami neotevírejte ani jej neopravujte. Nic neinstalujte

Dodatečně a neprovádějte žádné úpravy. Zařízení má živé součásti

komponenty. Proto může být jeho otevření životu nebezpečné!

Opravy, které nejsou provedeny odborně, mohou vést k nebezpečným nehodám, poruchám a poškození přístroje a zařízení. Opravy proto musí vždy provádět vyškolení a schválení odborníci s použitím originálních náhradních dílů a příslušenství.

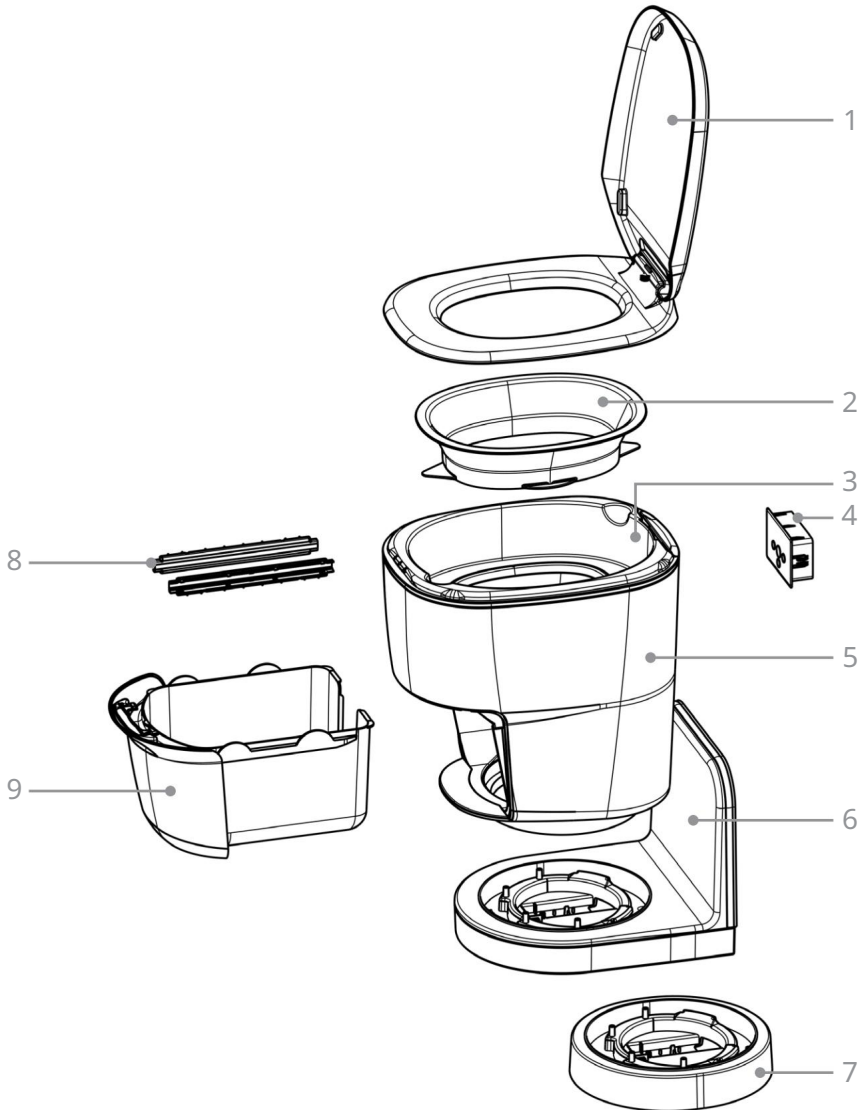
Čištění a údržbu zařízení nesmí provádět děti bez dozoru.

Lze použít pouze originální elektrické přípojky a náhradní díly.

S Clesanou-C1 lze použít pouze originální film Clesana. Použití jiných fólií může způsobit poruchu a poškození svařovacího mechanismu, na které se nevztahuje záruka.



3. Hlavní přísady



1. Víko/sklenice 2.

Kazeta 3.

Prostor pro film

4. Displej / displej 5.

Pouzdro / základní tělo

6. L-Adaptér

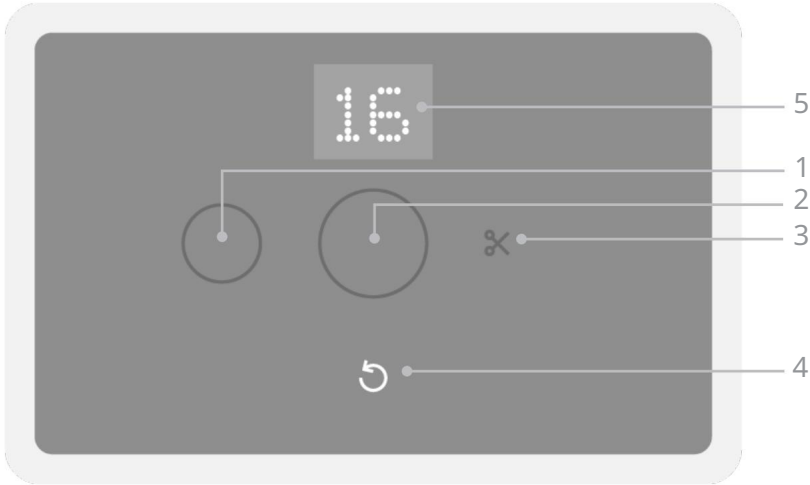
7. Kulatá základna

8. PTFE pásky

9. Zásuvka



4. Vysvětlení ovládacího panelu



1. Tlačítko „Malé máchání“ 2. Tlačítko „Velké máchání“
3. Tlačítko „Odpojit“ 4. Tlačítko „Reset“
5. Displej / Displej

Řetízek na tašky
Řetízek na tašky
Jeden sáček v kombinaci s 1 nebo 2 výměnami
vločky / zrušením programu
Zbývající počet sáčků / zobrazení stavu

Na displeji [5] se zobrazí zbývající porce a počet možných „velkých máchání“.



Při použití tlačítka „malé spláchnutí“ se může stát, že počet zbývajících „velkých“ záchodů zůstane nezměněn. To je normální.



Pokud je vyžadována akce nebo dojde k poruše, zobrazí se symbol naproti. Dotyčná oblast se rozsvítí červeně.

Podrobnosti naleznete v následující kapitole „Vysvětlení znaků na displeji“



5.Zobrazení vysvětlení znaků

	<p>Toaleta je připravena k použití. Zobrazí se dostupný počet „Procesů velkého proplachování“.</p> <p>Od čísla „3“ se indikátor rozsvítí červeně, aby upozornil na blížící se konec fólie.</p> <p>Konec je dosažen, když se na displeji zobrazí „0“.</p>
	<p>WC není v provozu.</p> <p>Víko musí být zavřené.</p> <p>Pokud displej stále zůstává, viz „Analýza chyb v kapitole“</p>
	<p>Toaleta není v provozu.</p> <p>Není dostatek fólie. Vložte prosím novou fóliovou podložku (viz rychlé pokyny „Výměna fóliové podložky“).</p> <p>Pokud displej stále zůstává, viz „Analýza chyb v kapitole“</p>
	<p>Toaleta není v provozu.</p> <p>Došlo k poruše svařovací jednotky.</p> <p>Další informace naleznete v kapitole „Analýza chyb“</p>
	<p>Toaleta není v provozu.</p> <p>Zásuvka je potřeba vyprázdnit.</p> <p>Pokud displej stále zůstává, viz „Analýza chyb v kapitole“</p>
	<p>WC není v provozu.</p> <p>Napětí baterie je příliš nízké.</p> <p>Další informace naleznete v kapitole „Analýza chyb“</p>
	<p>Toaleta není v provozu.</p> <p>Došlo k chybě</p> <p>Další informace naleznete v kapitole „Kód chyby“</p>
	<p>Toaleta není v provozu.</p> <p>Proces probíhá. Počkejte prosím na dokončení procesu.</p> <p>Otevření víka nebo zásuvky v tomto stavu způsobí pauzu v procesu. Při zavírání víka nebo zásuvky proces pokračuje.</p>



6. Příprava toalety

Ujistěte se, že je v určeném prostoru vždy dostatek fólie. Pokud na toaletě není fólie nebo je potřeba ji vyměnit (zobrazeno na displeji), postupujte prosím podle pokynů pro vložení fólie.

Než začnete vkládat novou vložku, je třeba odstranit zbývající fólii z předchozí vložky, pokud je přítomna.



Z technických důvodů vždy zůstane malé množství filmu.

6.1. Vložení fólie

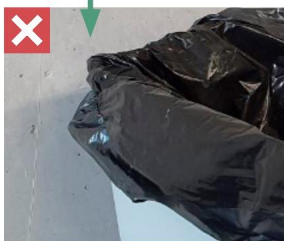
Viz kapitola 12 – Příloha / Video: www.clesana.com/liner



6.2. Přípravná zásuvka (volitelná)

Pro větší bezpečnost a pro snadnou a diskrétní likvidaci lze v zásuvce použít pytel na odpady. Doporučuje se objem 35 litrů (např. pytle na odpady fixační páskou SWIRL).

Přetáhněte pásek pytle na odpady přes 5 upevňovacích bodů (růžové označení) a vyrovnejte pytel v zásuvce. Ujistěte se, že sáček prochází podélnou drážkou (zelená značka) a není přetažen přes vnější okraj.





7. Použití toalety

Používejte toaletu jako u jiných stavebních metod. V tomto případě je obvyklá záchodová mísa nahrazena fóliovým sáčkem.

7.1. Obecné informace

I. Záchodové sedátko

WC sedátko nelze sklopit jako u standardních toalet. To slouží k ochraně podkladového filmu před znečištěním. Pro čištění sejměte celý kryt. Chcete-li to provést, jednou rukou zatlačte zadní výstupek dovnitř (1) a oběma rukama jej zvedněte (2).



Pokud je toaleta v koupelně, kde voda stříká na toaletu, před použitím vody zavřete víko a zásuvku, aby se voda nehromadila uvnitř toalety.



Abyste zabránili poškození uzamykacího mechanismu, spusťte víko bez vyvinutí tlaku.

II. Absorbér pro vázání kapalin

K vázání tekutin (např. moči) doporučujeme používat Clesana Super-absorbéry.

Umístěte jeden sáček do „fóliové mísy“ před nebo po použití toalety.

Skořápka prášku se rozpouští při kontaktu s kapalinami. Prášek váže tekutiny ve fóliovém sáčku.



Po cca 1-2 minutách Po cca 2-4 minutách



III. Použití toaletního papíru

Toaletní papír nesmí být před spláchnutím nad určitou hladinu, jinak hrozí netěsné sáčky. Ujistěte se prosím, že toaletní papír je pod bílým plastovým kroužkem (červené označení), který prosvítá skrz fólii.



IV. Počet sáčků a vystavení

Číslo zobrazené na obrazovce odpovídá teoretickému počtu velkých sáčků, které lze detekovat se zbývajícím papírem v kazetě. Pokud obsah sáčku váží více než 500 g, může ho hmotnost sáčku táhnout dolů a zkrusit číslo na obrazovce. To znamená, že zobrazené číslo je vyšší než skutečný počet sáčků, které jsou ještě k dispozici. Proto je bezpodmínečně nutné provést vizuální kontrolu před každým použitím toalety, a zejména pokud se na displeji zobrazí méně než 5 zbývajících sáčků, zda je fólie správně vložena a zda je dostatek fólie pro kompletní sáček.

7.2. Proces oplachování

Po použití toalety zavřete víko. To musí být provedeno z bezpečnostních důvodů. Pokud víko zůstane otevřené, „proces oplachování“ není možný (na ovládacím panelu se zobrazí zpráva).

Stejně jako u běžných domácích toalet si můžete vybrat mezi dvěma tlačítky. V tomto případě je třeba množství vody porovnat s objemem fóliového sáčku.

Proces oplachování	Chuť	Doporučená délka tašky	
"Klein"	1x malá ochutnávka	tak 20 cm	Pro „malé podniky“ s malým množstvím papíru
"Hrubý"	1x hrubá chuť	tak 30 cm	Pro „velké podniky“ s normálním papírem dav
"Extra klein"	2x malé tlačítko *	cca 15m	Pro „malé podniky“ potřebujete bezpapírové
„Extra hrubý“	2x velká chuť*	tak 40 cm	Pro "velký byznys" , s průměrem Množství papíru

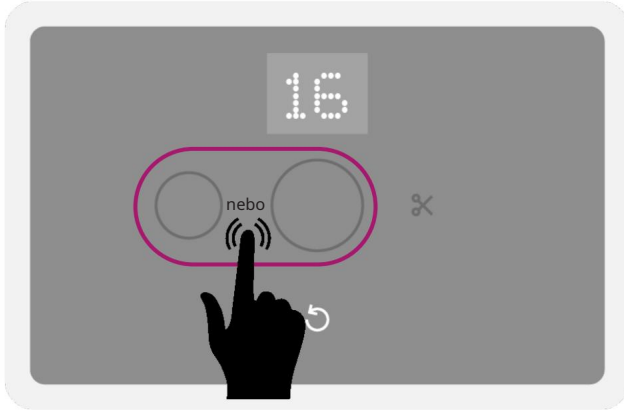
* 2krát během 1 sekundy.



I. Řetěz na tašky

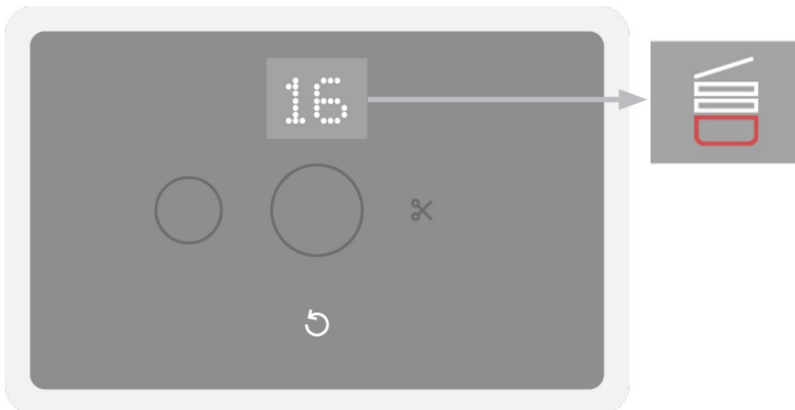
Toaleta je navržena tak, aby se v zásuvce dal shromáždit určitý počet sáčků. Po uzavření je sáček přepravován dolů a shromažďován v zásuvce.

Stiskněte požadované tlačítko („Malé“ [1] NEBO „Velké“ [2])



! Víko musí být uzavřeno před „procesem oplachování“ a během tohoto procesu musí být zavřené. Proces je dokončen, když stisknuté tlačítko přestane blikat a všechna tlačítka se rozsvítí!

Pokud je zásuvka plná, řetěz sáčků se po „procesu máchání“ automaticky oddělí (tlačítko [3] bliká) a na displeji [5] se zobrazí požadavek na vyprázdnění zásuvky. Vyprázdněte zásuvku a řádně ji zasuňte zpět.

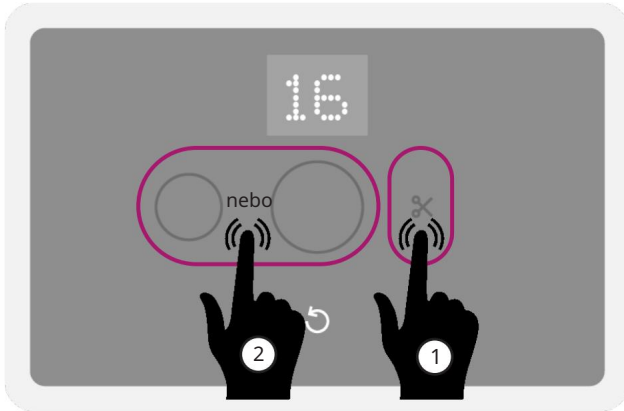




II

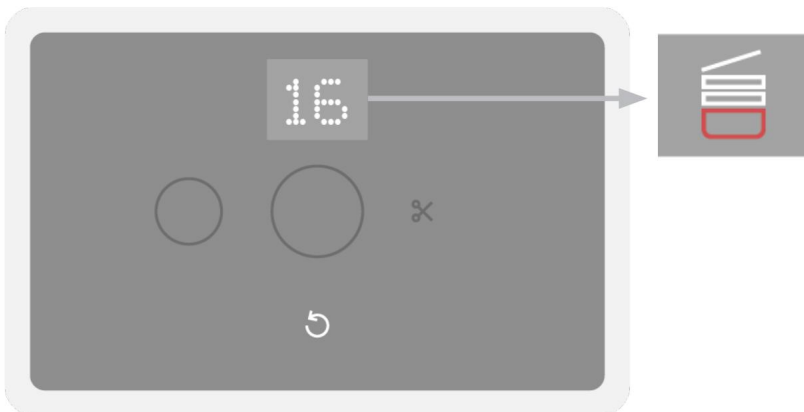
Pomocí této funkce můžete provést oddělení v libovolném bodě.

Stiskněte tlačítko „Odpojit“ [3] a poté do 3 sekund tlačítko „Vypláchnutí“ [1 NEBO 2] v závislosti na požadované velikosti sáčku.



! Před zahájením nového procesu počkejte, až bude toaleta znovu připravena k použití a všechna tlačítka se rozsvítí!


U této varianty budete vyzváni k vyprázdnění zásuvky ihned po procesu separace. Postupujte podle tohoto návodu. !



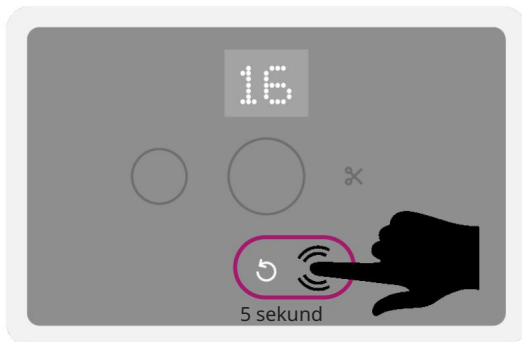



III. Program přerušit

Pomocí této funkce můžete proces svařování nebo řezání kdykoli zrušit. Po přestávce se svařovací čelisti okamžitě vrátí do výchozí polohy.

 Pokud byl film již transportován před přerušením programu, počítadlo na displeji [5] se odpovídajícím způsobem upraví.

Stiskněte tlačítko „Reset“ [4] po dobu 5 sekund, zatímco probíhá proces.



 Před zahájením nového procesu počkejte, až bude toaleta znovu připravena k použití a všechna tlačítka se rozsvítí!

IV. Inicializace / Restart

Pokud ústředna již nereaguje nebo dojde k chybě, kterou lze odstranit restartem (viz kapitola IX.), lze provést restart pomocí následující kombinace kláves.

Stiskněte současně tlačítka „Reset“ [4], „Velké máchání“ [2] a na 5 sekund "Odpojit" [3]





8. Údržba a čištění

Protože Clesana C1 funguje bez vody a má plastovou fólii „misku“, která se při každém použití vyměňuje, vyžaduje jen malou údržbu. Doporučujeme však pravidelné čištění sklenic, víčka, fóliové komory a rámu.

Čištění lze provádět vlhkým hadříkem a běžně dostupnými čistícími prostředky.

Je však třeba se vyhnout bělidlům. Čištění vodou není povoleno, aby nedošlo k poškození svářečky a jejích elektrických ovládacích prvků.

Pokud se svařovací jednotka dostane do kontaktu s vodou, nechte ji před dalším použitím toalety 24 hodin vyschnout.

8.1. Výměna PTFE pásky

Přibližně při 1500 výjezdech začíná PTFE páska, která chrání svařovací drát, ztrácet své nepřilnavé vlastnosti, což může způsobit problémy při přepravě plastové fólie. Pak je čas vyměnit dva PTFE pásy.

Pro usnadnění procesu vyjměte kazetu a zavřete víko. Stiskněte jedno z „malých“ nebo „velkých“ splachovacích tlačítek a po asi 2 sekundách otevřete víko tak, aby vzdálenost mezi dvěma těsnícími lištami byla mezi 6 a 10 cm. Vložte špičku plochého šroubováku do příslušné štěrbině a páčením, dokud se páska neuvolní (1). Udělejte to samé na obou stranách.

Poté zacvakněte nový PTFE pásek a ujistěte se, že všechny výstupky zapadly na místo (2). Po výměně PTFE pásku zavřete víko, těsnící lišty se vrátí do své původní polohy a toaleta je opět připravena k použití.









9. Údržba

Instalaci a údržbu toalety C1 musí provádět autorizovaný odborník.

Pro všechny údržbářské práce kontaktujte své servisní středisko a uveďte sériové číslo a datum výroby na typovém štítku připevněném k rámu za zásuvkou.



10. Analýza chyb

Zobrazení popisu	Zobrazit	Způsobeno	Opravit
Toaleta nelze provést sloužit		Úroveň nabití baterie je < 11 voltů	Nabijte baterii
		Víko je otevřené / není nainstalováno	Zavřete nebo nainstalujte kryt
		Zásuvka není zasunutá nebo je třeba zásuvku vyprázdnit	Zavřete nebo vyprázdněte zásuvku (zásuvka musí být otevřená > 4 sekundy)
		Senzor je vadný	Kontaktujte prosím svého prodejce
		Množství fólie je příliš malé nebo v prostoru fólie již není fólie	Vložte novou vložku a stiskněte „Reset“ na 3 sekundy. Stiskněte tlačítko
		Není mezi nimi fólie Zjištěny svarové čelisti	Stáhněte fólii dolů o 15 cm a držte ji 3 sekundy Stiskněte tlačítko „Reset“.
	Předmět ve svařovací jednotce Odstraňte předmět	opakuje „proces oplachování“.	
	Svařovací jednotka je vadná	Kontaktujte prosím svého prodejce	
Počáteční svařování nefunguje		Není mezi nimi fólie Svařovací čelisti	Krátce otevřete a zavřete víko, stáhněte fólii rovnoměrně o 15 cm a proveďte „reset“.
Ovládací panel se nerozsvítí	-	1) WC je v pohotovostním režimu	Otevřete/zavřete víko nebo stiskněte libovolné tlačítko
		2) Není přítomno napětí	Zkontrolujte jistič nebo úroveň nabití baterie
Netěsné tašky	-	1) Cizí tělesa ve sváru, např. toaletní papír	Odstraňte předmět, použijte méně papíru nebo jej zatlačte více dolů
		2) Páska PTFE je vadná nebo uvolněná. Vyměňte nebo opravte pásku PTFE	
		3) Film není rovnoměrně rozložen	Rozložte fólii rovnoměrně v „misce“
		4) Svařovací drát je vadný	Kontaktujte prosím svého prodejce
„Oddělení“ nebylo úspěšné	-	1) Cizí tělesa ve sváru, např. toaletní papír	Odstraňte předmět, použijte méně papíru nebo jej zatlačte více dolů
		2) Film není rovnoměrně rozložen	Rozložte fólii rovnoměrně v „misce“
		3) Svařovací drát je vadný	Kontaktujte prosím svého prodejce
Taška se drží Svařovací čelisti	-	1) Páska PTFE je vadná	Vyměňte PTFE pásku
Délka Taška je nepravidelná	-	1) Zaseknutý film mezi Fóliovník a kazeta	Vyjměte kazetu, zkontrolujte ji a znovu ji správně vložte
		2) Svařovací jednotka je vadná	Kontaktujte prosím svého prodejce
Taška se ovine kolem Transportní válečky	-	1) Nedostatek místa, takže tašky ležící v zásuvce jsou vytažené nahoru	Pokuste se odstranit zácpu. Vyprázdněte zásuvku a stáhněte novou fólii. Stiskněte tlačítko „Rinse small“.
		2) Film se přilepí na PTFE pásku	Odstraňte fólii z PTFE pásky a v případě potřeby použijte PTFE Změnit pásmo



11. Kód chyby

Příčina chyby		Odstraňování problémů
E1	Záchod se nepodařilo inicializovat	Vypněte a znovu zapněte napájení
E2	Víko toalety bylo během procesu odstraněno otevřel	Zavřete víko a proces pokračuje
E3	Zásuvka byla během procesu odstraněna OTEVŘENO	Zavřete zásuvku, proces pokračuje
E5	Napětí baterie je příliš nízké	Potvrďte stisknutím tlačítka se šipkou. Nabijte baterii
E10	Chyba motoru	Restartovat toaletu / inicializovat (kombinace 3 tlačítek)
E11	Chyba motoru	Restartovat toaletu / inicializovat (kombinace 3 tlačítek)
E12	Nadproud motoru levých svařovacích čelistí, možný předmět mezi svařovacími čelistmi	Potvrďte stisknutím tlačítka se šipkou. Otevřete víko a zkontrolujte, zda není zaseknutý předmět.
E13	Chyba motoru levé svařovací čelisti	Potvrďte stisknutím tlačítka se šipkou.
E14	Chyba motoru levé svařovací čelisti	Potvrďte stisknutím tlačítka se šipkou.
E15	Nadproud motoru pravých svařovacích čelistí, možný předmět mezi svařovacími čelistmi	Potvrďte stisknutím tlačítka se šipkou. Otevřete víko a zkontrolujte, zda není zaseknutý předmět.
E16	Chyba motoru pravých svařovacích čelistí	Potvrďte stisknutím tlačítka se šipkou.
E17	Chyba motoru pravých svařovacích čelistí	Potvrďte stisknutím tlačítka se šipkou.
E18	Nadproud motoru horních kladek, možný Balení do fólie	Otevřete víko a zkontrolujte horní válečky. V případě potřeby odstraňte zabalenou fólii z role. Znovu zavřete víko
E19	Chyba motoru horních válečků	Potvrďte stisknutím tlačítka se šipkou.
E20	Chyba motoru horních válečků	Potvrďte stisknutím tlačítka se šipkou.
E21	Nadproud motoru spodních kladek, možný Balení do fólie	Otevřete víko a zkontrolujte spodní válečky. V případě potřeby odstraňte zabalenou fólii z role. Znovu zavřete víko
E22	Chyba motoru spodních válečků	Potvrďte stisknutím tlačítka se šipkou.
E23	Chyba motoru spodních válečků	Potvrďte stisknutím tlačítka se šipkou.
E24	Bezpečnostní časovač zapnut	Systém chybu automaticky opraví.
E25	Bezpečnostní časovač vypnutý	Systém chybu automaticky opraví.
E26	Svařovací nadproud	Kontaktujte prosím prodejce
E27	Přerušení svařovacího proudu	Kontaktujte prosím prodejce
E28	Nadměrná teplota při svařování	Kontaktujte prosím prodejce
E29	Chyba PCB	Kontaktujte prosím prodejce
E30	Nadproud ventilátoru	Potvrďte stisknutím tlačítka se šipkou. Kontaktujte prosím prodejce
E31	Chyba ventilátoru	Potvrďte stisknutím tlačítka se šipkou
E32	Žádná fólie	Otevřete víko, stáhněte fólii o 5 cm dolů. Zavřete víko



12. Často kladené otázky (FAQ)

Lze sáčky přidat do kompostu (organický odpad)?

Ne, pytle se musí likvidovat se zbytkovým odpadem. V současné době se posuzuje biologicky odbouratelná varianta.

Lze pytle odkládat do standardních nádob na odpad (zbytkový odpad)?

Ano, pokud neexistují zvláštní předpisy.

Jsou tašky odolné vůči zápachu?

Při pokojové teplotě jsou sáčky odolné proti zápachu po dobu minimálně 2 týdnů. Při vyšších teplotách se doporučuje sáčky zlikvidovat do 2 dnů.

Mohu rovnou znovu použít toaletu?

Ne, musí být dokončen předchozí „proplachovací proces“. Pokud se víko otevře předem, dojde k poruše.

Mohu do sáčků zabalit i další věci?

Ano, organický odpad, plenky nebo dámské hygienické výrobky lze obecně zabalit do smršťovací fólie. Do sáčků se však nesmí vkládat předměty s ostrými hranami (střepy apod.) ani žhavý popel. Dodržujte maximální výšku plnění!

Funguje toaleta pouze s napětím 12 voltů?

Ano, v současné době je možné pouze toto napájení. Provoz se síťovým napětím 230 voltů není možný.

Jak stabilní je toaleta?

Nosnost WC se zavřeným víkem je 150 kg (sedící osoba).

 i Všechny často kladené otázky a informace naleznete na clesana.com

13. Záruka

Na toaletu C1 je poskytována záruka 2 roky od data zakoupení. V případě problému se obraťte přímo na specializovaného prodejce, který vám Clesana C1 dodal.

14. Právní upozornění

Tyto pokyny obsahují základní informace o tom, jak jej používat k určenému účelu Použití, správná obsluha a správná údržba zařízení.

Předpokladem je znalost a dodržování pokynů v tomto návodu k obsluze jak pro bezpečné používání zařízení, tak pro bezpečnost jeho provozu a údržbu.



V tomto návodu k obsluze nelze popsat všechna možná možná použití

Je třeba vzít v úvahu nesprávné manipulace.

Dále upozorňujeme na následující: Obsah těchto pokynů není součástí předchozí nebo existující smlouvy, závazku nebo právního vztahu, ani nemění existující smlouvu, závazek nebo právní vztah. Jakékoli závazky ze strany společnosti LaPreva vyplývají z příslušných záručních podmínek. Mezi ně patří také

Plná a závazná záruční povinnost společnosti LaPreva. Výroky v tomto

Návod k obsluze nepředstavuje rozšíření ani omezení nároků ze záručních podmínek.

15. Likvidace a životní prostředí

Clesana C1 splňuje požadavky směrnice EU „Omezení

Nebezpečné látky“ (2002/95/ES). Z velké části neobsahuje látky škodlivé pro životní prostředí jako je olovo, kadmium, rtuť nebo chrom VI.

Správná likvidace starých zařízení

Užitečné materiály lze často stále nalézt ve starých elektrických zařízeních. Zároveň však existují

Existuje také mnoho škodlivých látek, které zajišťují funkčnost a bezpečnost zařízení. Při nesprávné manipulaci nebo při nesprávné likvidaci jsou tyto látky nebezpečné

Škodlivý pro lidi a životní prostředí.

Symbol přeškrtnutého odpadkového koše na typovém štítku vašeho Clesana C1 znamená, že likvidace s běžným domovním odpadem není povolena. Použité baterie zlikvidujte správným způsobem.

Likvidace s domovním odpadem není povolena.

Obraťte se prosím na sběrné místo pro odpadní elektrozařízení, které je odpovědné za vaše bydliště vrátit a zajistit jejich recyklaci.

Označením plastových dílů mezinárodně standardizovanými symboly, a

Separace do tříděného plastového odpadu je možná. To znamená, že vaše staré zařízení lze recyklovat způsobem šetrným k životnímu prostředí.

16. Kontakt

Clesana AG

Werdenstrasse 72

CH-9472 Grabs

T +41 81 533 20 15

E-mail: info@clesana.com



17. Příloha 1: Výměna sklíčka

			<p>1. Jednou rukou zatlačte zadní výstupek dovnitř (1) a oběma rukama zvedněte sestavu krytu (2).</p> <p>2. Vyměňte kazetu s fólií z toalety (3)</p>
			<p>3. Umístíte fóliovou vložku přes kazetu tak, aby vyčnívající část fólie ležela na straně stolu.</p>
		<p>4. Otočte kazetu a vytáhněte přebytečný film</p>	
		<p>5. Vložte kazetu zpět do toalety (vyčnívající fólie směrem nahoru) a ujistěte se, že mezi toaletou a kazetou není zachycena žádná fólie.</p>	
			<p>6. Vytáhněte fólii dále nahoru, dokud nevidíte alespoň 4 viditelné záhyby (1)</p> <p>7. Přeložte fólii dovnitř a rovnoměrně ji rozprostřete (2)</p> <p>8. Nasaďte víko tak, že jej zafixujete v přední části, jak je znázorněno, a poté do drážky v zadní části toalety.</p> <p>zapadne na místo (3)</p>
			<p>9. Proveďte „reset“ stisknutím odpovídajícího tlačítka po dobu 3 sekund. Fóliová trubice je poprvé svařena a počítadlo je resetováno (26 porcí). Toaleta je nyní připravena k použití!</p>



18. Příloha 2: Technické údaje

Charakteristický	Hodnota	Jednotka
Výška	515	mm
Šířka	363	mm
Dlouhý L-adaptér / kulatá zásuvka	516/461	mm
Výška sedu	478	mm
Hmotnost C1 s L adaptérem / s kulatou základnou 13,8 / 13,1		kg
Napájecí napětí (jmenovité napětí 12V) 11,5-15		V
Spotřeba proudu (maximum)	27	A
Spotřeba energie v pohotovostním režimu bez LED	0,36	V
Spotřeba energie (maximum)	325	V
Proces separace spotřeby energie	1,31*	Wh
Spotřeba energie svařovací proces	0,32*	Wh
Teplota použití	5-40	°C
Krytí IP	X4	

* Výsledky měření +/- 10 %



19. Poznámky

